



WESTMOUNT

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE WESTMOUNT
TENUE À LA SALLE DU CONSEIL DE
L'HÔTEL DE VILLE LE 3 OCTOBRE 2022 À
15 H 32 À LAQUELLE ASSISTAIENT :

MINUTES OF THE SPECIAL MEETING OF
THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE CITY OF
WESTMOUNT HELD IN THE COUNCIL
CHAMBER OF CITY HALL ON OCTOBER 3,
2022 AT 3:32 P.M., AT WHICH WERE
PRESENT:

La mairesse / The Mayor : C.M. Smith, présidente / Chairman
Les conseillers / Councillors M. Aronson
A. Bostock
K. Kez
C. Peart
E. Roux
J.J. Shamie

Formant quorum / Forming a quorum

Également présents / : Michel Larue, directeur général substitut / Substitute Director General
Also in attendance : Stephanie Zhao Liu, assistante-greffière de la ville / Assistant City Clerk
Cathlynn Marsan, préposée à la rédaction / Recording Secretary

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

1. OPENING OF THE MEETING

La mairesse déclare la séance ouverte.

The Mayor called the sitting to order.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, la mairesse se prévaut de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor availed herself of her privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, chapter C-19) by abstaining from voting.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. ADOPTION OF THE AGENDA

2022-10-231

Il est proposé par le conseiller Shamie, appuyé par la conseillère Bostock

2022-10-231

It was moved by Councillor Shamie, seconded by Councillor Bostock

QUE l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 3 octobre 2022 soit adopté.

THAT the agenda of the special Council sitting of October 3, 2022 be adopted.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CARRIED UNANIMOUSLY



3. MODIFICATION AU CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL - OCTOBRE 2022

ATTENDU QU'à sa séance ordinaire du 6 décembre 2021, le conseil a adopté le calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2022 (résolution n° 2021-12-264) ;

ATTENDU QU'à sa séance extraordinaire du 19 septembre 2022, le conseil a modifié le calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2022 (résolution n° 2022-09-232) ;

ATTENDU QU'en vertu de la résolution n° 2022-09-232, la prochaine séance du conseil municipal est prévue pour le mardi 4 octobre 2022 ;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 319 de la *Loi sur les cités et ville* (RLRQ, c. C-19), le conseil peut décider qu'une séance ordinaire débutera au jour qu'il précise plutôt que conformément au calendrier ;

ATTENDU QU'il a lieu de modifier le calendrier des séances ordinaires du conseil de l'année courante et de reporter la séance ordinaire du 4 octobre 2022.

2022-10-232

Il est proposé par le conseiller Shamie, appuyé par le conseiller Peart

QUE le calendrier des séances du conseil municipal (résolution n° 2021-12-264), tel que modifié par la résolution n° 2022-09-232, soit de nouveau modifié de manière à ce que la séance ordinaire du conseil prévue pour le mardi 4 octobre 2022 soit reportée au mardi 11 octobre 2022 à 19 h 30 ;

QU'un avis soit publié à cet effet, conformément à la *Loi sur les cités et villes*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. MODIFICATION TO THE REGULAR COUNCIL SITTING SCHEDULE - OCTOBER 2022

WHEREAS, at its regular sitting of December 6, 2021, Council adopted the schedule of the regular Council sittings for the year 2022 (Resolution No. 2021-12-264);

WHEREAS, at its special sitting of September 19, 2022, Council amended the schedule of the regular Council sittings for the year 2022 (Resolution No. 2022-09-232);

WHEREAS according to Resolution No. 2022-09-232, the next Council is scheduled for Tuesday, October 4, 2022;

WHEREAS pursuant to section 319 of the *Cities and Towns Act* (CQLR, c. C-19), Council may decide that a regular sitting is to begin on a date other than that specified in the schedule;

WHEREAS it is appropriate to further amend the schedule of the regular Council sittings for the current year in order to modify the date of the regular sitting of October 4, 2022.

2022-10-232

It was moved by Councillor Shamie, seconded by Councillor Peart

THAT the schedule for the regular Council sittings (Resolution No. 2021-12-264), as amended by Resolution No. 2022-09-232, be further amended so that the regular sitting of Council scheduled for Tuesday, October 4, 2022 be held on Tuesday, October 11, 2022;

THAT a notice be published to this effect, in accordance with the *Cities and Towns Act*.

CARRIED UNANIMOUSLY



WESTMOUNT

2022-10-03

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

Aucune question n'est posée.

5. LEVÉE DE LA SÉANCE

La mairesse lève la séance à 15 h 34.

4. QUESTION PERIOD

No questions were asked.

5. CLOSING OF THE SITTING

The Mayor declared the sitting closed at 3:34 p.m.

A blue ink signature of Christina M. Smith, written in a cursive style.

Christina M. Smith
Mairesse / Mayor

A blue ink signature of Stephanie Zhao Liu, written in a cursive style.

Stephanie Zhao Liu
Assistante-greffière de la ville / Assistant
City Clerk